RÅDETS DIREKTIV

af 25. juli 1978

om ændring af direktiverne 66/400/EØF, 66/401/EØF, 66/402/EØF, 66/403/EØF, 68/193/EØF, 69/208/EØF og 70/458/EØF om handel med bederoefrø, frø af foderplanter, sædekorn, læggekartofler, vegetativt formeringsmateriale af vin, frø af olie- og spindplanter samt grønsagsfrø

(78/692/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43 og 100,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (1),

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg (2), og

ud fra følgende betragtninger:

Af nedennævnte grunde bør forskellige direktiver om handel med frø og plantemateriale ændres;

i de for tiden gældende bestemmelser i disse direktiver om lukning og mærkning af frø og plantemateriale tages der ikke hensyn til de tekniske fremskridt med hensyn til emballeringsmaterialer og lukningsog mærkningsmetoder; disse bestemmelser bør derfor tilpasses;

det er nødvendigt også med hensyn til læggekartofler at kræve, at myndighederne ved undersøgelse af knoldene med henblik på certificering udtager prøver efter egnede metoder —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Rådets direktiv 66/400/EØF af 14. juni 1966 om handel med bederoefrø (3), senest ændret ved direktiv 78/55/EØF (4), ændres således:

1. Artikel 10, stk. 1, affattes således:

»1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø og certificeret frø, bortset fra frø af sidstnævnte kategori i EØF-småpakninger, af myndighederne eller under myndighedernes kontrol lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden af det kan ses på den i artikel 11, stk. 1, omhandlede officielle etiket eller på pakningen.

For at sikre at pakningen er lukket, skal der på lukkeanordningen mindst være anbragt ovennævnte etiket eller en officiel forsegling.

De i andet afsnit omhandlede foranstaltninger er ikke absolut nødvendige, når der er tale om en engangslukkeanordning.

Efter fremgangsmåden i artikel 21 kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke.«

2. Artikel 10, stk. 2, første punktum, affattes således:

»Medlemsstaterne foreskriver, at der, bortset fra de tilfælde, hvor der er tale om pakning i EØF-småpakninger, kun af myndighederne eller under myndighedernes kontrol må foretages en eller flere nye lukninger«.

3. Artikel 10, stk. 3, affattes således:

»3. Medlemsstaterne foreskriver, at EØF-småpakninger skal lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på etiketten eller på pakningen. Efter fremgangsmåden i artikel 21 kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overeensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke. Kun under myndighedernes kontrol må der foretages en eller flere nye lukninger.«

---

(1) EFT nr. C 183 af 1. 8. 1977, s. 64.
(2) EFT nr. C 180 af 28. 7. 1977, s. 29.
(3) EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2290/66.
(4) EFT nr. L 16 af 20. 1. 1978, s. 23.

4. Følgende tekst indsættes i artikel 14, stk. 3, litra c), efter leddet »partiets referencenummer«:

»— måned og år for lukning

eller

— måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering.«

5. Følgende punkt indsættes i afsnit A, i bilag III:

»3. *a.* måned og år for lukning, udtrykt således:

»lukket . . .« (måned og år)

eller

måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering, udtrykt således: »prøveudtaget . . .« (måned og år).«

Artikel 2

Rådets direktiv 66/401/EØF af 14. juni 1966 om handel med frø af foderplanter (1), senest ændret ved Rådets direktiv 78/386/EØF (2), ændres således:

1. Artikel 9, stk. 1, affattes således:

»1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø, certificeret frø og handelsfrø, bortset fra frø af sidstnævnte to kategorier i EØF B-småpakninger, af myndighederne eller under myndighedernes kontrol lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 10, stk. 1, omhandlede officielle etiket eller på pakningen.«

For at sikre, at pakningen er lukket, skal der på lukkeanordningen mindst være anbragt ovennævnte etiket eller en officiel forsegling.

De i andet afsnit omhandlede foranstaltninger er ikke absolut nødvendige, når der er tale om en engangslukkeanordning.

Efter fremgangsmåden i artikel 21 kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke.«

2. Artikel 9, stk. 2, første punktum, affattes således:

»Medlemsstaterne foreskriver, at der, bortset fra de tilfælde, hvor der er tale om pakning i EØF-småpakninger, kun af myndighederne eller under myndighedernes kontrol må foretages en eller flere nye lukninger.«

3. Artikel 9, stk. 3, affattes således:

»3. Medlemsstaterne foreskriver, at EØF B-småpakninger skal lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på etiketten eller pakningen. Efter fremgangsmåden i artikel 21 kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke. Kun under myndighedernes kontrol må der foretages en eller flere nye lukninger.«

4. Følgende tekst indsættes i artikel 14, stk. 3, litra c), efter leddet »partiets referencenummer«:

»— måned og år for lukning

eller

— måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering.«

5. Følgende punkt indsættes i afsnit A, I, litra a), i bilag IV:

»3 *a.* måned og år for lukning, udtrykt således:

»lukket . . .« (måned og år)

eller

måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering, udtrykt således: »prøveudtaget . . .« (måned og år).«

6. Følgende punkt indsættes i afsnit A, I, litra b), i bilag IV:

»4 *a.* måned og år for lukning, udtrykt således:

»lukket . . .« (måned og år)

eller

måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om godkendelse som handelsfrø, udtrykt således: »prøveudtaget . . .« (måned og år).«

7. Følgende punkt indsættes i afsnit A, I, litra c), i bilag IV:

»3 *a.* måned og år for lukning, udtrykt således:

»lukket . . .« (måned og år).«

(1) EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2298/66.
(2) EFT nr. L 113 af 25. 5. 1978, s. 1.

Artikel 3

Rådets direktiv 66/402/EØF af 14. juni 1966 om handel med sædekorn [1], senest ændret ved direktiv 78/387/EØF [2], ændres således:

1. Artikel 9, stk. 1, affattes således:

»1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø og certificeret frø af enhver art af myndighederne eller under myndighedernes kontrol lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 10, stk. 1, omhandlede officielle etiket eller på pakningen.

For at sikre, at pakningen er lukket, skal der på lukkeanordningen mindst være anbragt ovennævnte etiket eller en officiel forsegling.

De i andet afsnit omhandlede foranstaltninger er ikke absolut nødvendige, når der er tale om en engangslukkeanordning.

Efter fremgangsmåden i artikel 21 kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke.«

2. Artikel 9, stk. 2, første punktum, affattes således:

»En eller flere nye lukninger kan kun foretages af myndighederne eller under myndighedernes kontrol.«

3. Følgende tekst indsættes i artikel 14, stk. 3, litra c), efter leddet »partiets referencenummer«:

»— måned og år for lukning

eller

— måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering.«

4. Følgende punkt indsættes i afsnit A, litra a), i bilag IV:

»3 *a.* måned og år for lukning, udtrykt således:

»lukket . . .« (måned og år)

eller

måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering, udtrykt således: »prøveudtaget . . .« (måned og år).«

5. Følgende punkt indsættes i afsnit A, litra b), i bilag IV:

»3 *a.* måned og år for lukning, udtrykt således:

»lukket . . .« (måned og år).«

Artikel 4

Rådets direktiv 66/403/EØF af 14. juni 1966 om handel med læggekartofler [3], senest ændret ved direktiv 77/648/EØF [4], ændres således:

1. Følgende artikel indsættes:

»*Artikel 5*

Medlemsstaterne foreskriver, at myndighederne ved undersøgelse af knoldene med henblik på certificering udtager prøver efter egnede metoder.«

2. Artikel 9, stk. 1, affattes således:

»1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger og beholdere med basislæggekartofler og certificerede læggekartofler af myndighederne eller under myndighedernes kontrol lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 10, stk. 1, omhandlede officielle etiket eller på pakningen eller beholderen.

For at sikre, at pakningen er lukket, skal der på lukkeanordningen mindst være anbragt ovennævnte etiket eller en officiel forsegling.

De i andet afsnit omhandlede foranstaltninger er ikke absolut nødvendige, når der er tale om en engangslukkeanordning.

Efter fremgangsmåden i artikel 19 kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke.«

3. Artikel 9, stk. 2, første punktum, affattes således:

»En eller flere nye lukninger må kun foretages af myndighederne eller under myndighedernes kontrol.«

4. Artikel 10 affattes således:

»*Artikel 10*

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger og beholdere med basislæggekartofler og certificerede læggekartofler,

---

(1) EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2309/66.
(2) EFT nr. L 113 af 25. 4. 1978, s. 13.
(3) EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2320/66.
(4) EFT nr. L 261 af 14. 10. 1977, s. 21.

a) udvendigt skal være forsynet med en officiel etiket, som endnu ikke har været i brug, som er i overensstemmelse med bilag III, og hvis angivelser er affattet på et af Fællesskabets officielle sprog. Etiketten skal være hvid for basislæggekartofler og blå for certificerede læggekartofler. Er etiketten forsynet med et hul, skal dens fastgørelse i alle tilfælde sikres med en officiel forsegling. Det er tilladt at anvende officielle selvklæbende etiketter. Efter fremgangsmåden i artikel 19 kan det tillades under myndighedernes kontrol at forsyne pakningen med de foreskrevne angivelser på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, og således at de svarer til etikettens udformning;

b) indvendigt skal indeholde et officielt indlægsmærke i samme farve som etiketten med i det mindste de i bilag III, afsnit A, nr. 3, 4 og 6, for etiketten foreskrevne angivelser; indlægsmærket skal være udformet således, at det ikke kan forveksles med den i litra a) omhandlede officielle etiket. Indlægsmærket er ikke påkrævet, såfremt angivelserne er påført pakningen på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, eller såfremt der i overensstemmelse med litra a) anvendes en selvklæbende etiket eller en etiket af et materiale, som ikke kan rives i stykker.

2. Medlemsstaterne kan for småpakninger fastsætte undtagelser fra stk. 1, såfremt disse småpakninger er mærket: »Må udelukkende forhandles i . . . (den pågældende medlemsstat).«

5. I artikel 13, stk. 1, ændres udtrykket »mærket og lukket af myndighederne« til »mærket og lukket af myndighederne eller under myndighedernes kontrol«.

6. Følgende tekst indsættes i artikel 13, stk. 4, litra c), efter leddet »partiets referencenummer«:

»— måned og år for lukning.«

7. Følgende punkt indsættes i afsnit A i bilag III:

»3 a. måned og år for lukning.«

8. I afsnit A i bilag III udgår pkt. 9.

Artikel 5

Artikel 9 i Rådets direktiv 68/193/EØF af 9. april 1968 om handel med vegetativt formeringsmateriale af vin [1], senest ændret ved direktiv 78/55/EØF, affattes således:

»*Artikel 9*

Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger og bundter af formeringsmateriale lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller at det kan ses, og uden at det kan ses på den i artikel 10, stk. 1, omhandlede etiket eller — i tilfældet med pakninger — på pakningen. De forsynes desuden af den, der er ansvarlig for etiketteringen, med en plombe eller en tilsvarende forsegling af lukningen. Efter fremgangsmåden i artikel 17 kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i denne artikel. Kun under myndighedernes kontrol må der foretages en eller flere nye lukninger.«

Artikel 6

Rådets direktiv 69/208/EØF af 30. juni 1969 om handel med frø af olie- og spindplanter [2], senest ændret ved Rådets direktiv 78/388/EØF [3], ændres således:

1. Artikel 9, stk. 1, affattes således:

»1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø, certificeret frø af enhver art og handelsfrø af myndighederne eller under myndighedernes kontrol lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 10, stk. 1, omhandlede officielle etiket eller på pakningen.

For at sikre, at pakningen er lukket, skal der på lukkeanordningen mindst være anbragt ovennævnte etiket eller en officiel forsegling.

De i andet afsnit omhandlede foranstaltninger er ikke absolut nødvendige, når der er tale om en engangslukkeanordning.

Efter fremgangsmåden i artikel 20 kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke.«

2. Artikel 9, stk. 2, første punktum, affattes således:

»En eller flere nye lukninger kan kun foretages af myndighederne eller under myndighedernes kontrol.«

3. Følgende tekst indsættes i artikel 13, stk. 3, litra c), efter leddet »partiets referencerammer«:

(1) EFT nr. L 93 af 17. 4. 1968, s. 15.

(2) EFT nr. L 169 af 10. 7. 1969, s. 3.

(3) EFT nr. L 113 af 25. 4. 1978, s. 20.

»— måned og år for lukning

eller

— måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering.«

4. Afsnit A, litra a), punkt 3, i bilag IV, affattes således:

»— måned og år for lukning, udtrykt således:

»lukket . . .« (måned og år),

eller

— måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering, udtrykt således: »prøveudtaget . . .« (måned og år).«

5. Afsnit A, litra b), punkt 4, i bilag IV, affattes således:

»— måned og år for lukning, udtrykt således:

»lukket . . .« (måned og år).«

Artikel 7

Rådets direktiv 70/458/EØF af 29. september 1970 om handel med grønsagsfrø [1], senest ændret ved direktiv 78/55/EØF, ændres således:

1. Artikel 25, stk. 1, affattes således:

»1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø og certificeret frø, bortset fra frø af sidstnævnte kategori i EØF-småpakninger, af myndighederne eller under myndighedernes kontrol lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 26, stk. 1, omhandlede officielle etiket eller på pakningen.

For at sikre, at pakningen er lukket, skal der på lukkeanordningen mindst være anbragt ovennævnte etiket eller en officiel forsegling.

De i andet afsnit omhandlede foranstaltninger er ikke absolut nødvendige, når der er tale om en engangslukkeanordning.

Efter fremgangsmåden i artikel 40 kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke.«

2. Artikel 25, stk. 2, første punktum, affattes således:

»En eller flere nye lukninger må kun foretages af myndighederne eller under myndighedernes kontrol.«

3. Artikel 25, stk. 3, affattes således:

»3. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med standardfrø og småpakninger med certificeret frø lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 26, stk. 3, omhandlede etiket eller på pakningen. De forsynes desuden — bortset fra småpakninger — af den, der er ansvarlig for etiketteringen, med en plombe eller en tilsvarende forsegling af lukningen. Efter fremgangsmåden i artikel 40, kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke. For så vidt angår småpakninger med frø af kategorien certificeret frø må en eller flere nye lukninger kun foretages under myndighedernes kontrol.«

4. Følgende stykke indsættes i artikel 25:

»4. Medlemsstaterne kan for småpakninger med basisfrø fastsætte undtagelser fra stk. 1 og 2.«

5. Følgende tekst indsættes i artikel 30, stk. 3, litra c), efter leddet »partiets referencenummer«:

»— måned og år for lukning,

eller

— måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering.«

6. Afsnit A, litra a), i bilag IV, affattes således:

»1. EØF-regler og -normer

2. Godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller deres forkortelse

3. Måned og år for lukning, udtrykt således:

»lukket . . .« (måned og år)

eller

måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certifice-

[1] EFT nr. L 225 af 12. 10. 1970, s. 7.

ring, udtrykt således: »prøveudtaget . . .« (måned og år)

4. Partiets referencenummer
5. Art
6. Sort
7. Kategori
8. Produktionsland
9. Anmeldt netto- eller bruttovægt eller anmeldt antal rene frø
10. Ved angivelse af vægt og ved anvendelse af granulerede pesticider, peleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt
11. Såfremt i det mindste spireevnen er blevet efterprøvet, anføres eventuelt »efterprøvet . . .« (måned og år).«

7. Afsnit B, litra a), i bilag IV, affattes således:

»1. EØF-regler og -normer

2. Navn og adresse på den, der er ansvarlig for etiketteringen eller dennes identifikationsmærke
3. Produktionsår for lukning eller for seneste undersøgelse af spireevnen. Afslutningen af dette produktionsår kan anføres
4. Art
5. Sort
6. Kategori; når der er tale om småpakninger, kan certificerede frø mærkes med bogstaverne »C« eller »Z«, standardfrø med bogstaverne »ST«
7. Referencenummer opgivet af den, der er ansvarlig for etiketteringen — med hensyn til standardfrø
8. Referencenummer, der gør det muligt at identificere det godkendte parti — med hensyn til certificeret frø
9. Anmeldt netto- og bruttovægt eller anmeldt antal rene korn — bortset fra småpakninger på indtil 500 g
10. Ved angivelse af vægt og ved anvendelse af granulerede pesticider, peleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt.«

Artikel 8

Medlemsstaterne sætter de nødvendige administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser i kraft for senest

— den 1. juli 1977 at efterkomme artikel 1 til 4, 6 og 7,

— den 1. juli 1979 at efterkomme de øvrige bestemmelser i dette direktiv.

Artikel 9

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdigt i Bruxelles, den 25. juli 1978

På Rådets vegne

H. J. ROHR

Formand